

# ТЕРМОМЕТР МЕДИЦИНСКИЙ ЦИФРОВОЙ LD

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### LD-302

Little Doctor®



С помощью термометра LD-302 Вы сможете быстро, точно и безопасно измерить температуру тела человека. По сравнению с традиционным ртутным термометром, LD-302 имеет легкочитаемый дисплей для отображения результатов измерения, память на последнее измерение и звуковой сигнал. Термометр LD-302 не содержит ртути, поэтому безопасен при эксплуатации и не наносит вреда окружающей среде. Может быть использован, как дома, так и в лечебных учреждениях. Корпус термометра **водоизщищенный**. Термометр LD-302 **травмобезопасен** за счет гибкой части корпуса. При измерении температуры необходимо помнить, что средняя нормальная температура тела может изменяться в пределах от 36,1 °C до 37,2 °C. Обычно утренняя температура меньше, чем вечерняя. Чтобы определить Вашу нормальную температуру, необходимо в течение нескольких дней измерять температуру утром и вечером.

Настоящий термометр предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры тела человека способами, указанными в настоящем руководстве по эксплуатации.

#### ЧАСТИ ТЕРМОМЕТРА



#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон измерений температуры, °C	35,5 - 42,0
Диапазон индикации температуры, °C	32,0 - 42,0
Метод измерения	Метод определения максимума
Пределы допускаемой абсолютной погрешности при измерении температуры, °C	±0,1
Чувствительный элемент	Термистор
Индикация	Жидкокристаллический экран с индикацией до десятых долей
Единицы измерения	Градусы по Цельсию (°C)
Звуковой сигнал	По окончании измерения
Память	Последнее измерение
Напряжение электропитания, В	1,5
Тип электропитания	1 элемент питания LR41
Макс. потреб. мощность, мВт	0,15
Срок службы элемента питания	Около 100 часов измерений

Автоматическое отключение	Через 10 минут после окончания измерения
Габаритные размеры: Размер (без футляра), мм Масса (без футляра), г	129 x 19 x 10 11
Комплектность	Термометр с элементом питания, пластиковый футляр, руководство по эксплуатации, упаковка
Рекомендуемый межповерочный интервал	не более 2-х лет
Год производства	указан в номере LOT (первые 4 цифры) на обратной стороне корпуса термометра.
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %Rh	от +10 до +35 не более 85
Условия хранения: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %Rh	от -25 до +55 не более 85

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Водоизщищенный корпус термометра допускает его погружение в воду на глубину не более 16 см., не больше, чем на 30 мин.
2. Термометр предназначен для измерения температуры подмышечным, оральным или ректальным способами.
3. Мелкие части не должны быть доступны детям. Это опасно для них здоровья.

#### ПОРЯДОК ИЗМЕРЕНИЯ, ПАМЯТЬ

1. Включите питание, нажав на кнопку включения.
2. При нажатии на кнопку на экране высвечиваются все сегменты, как показано на рисунке справа, это означает, что термометр в рабочем состоянии.
3. Отпустите кнопку. На экране появится результат последнего измерения. Затем высветятся символы "L °C", при этом символ "°C" должен мигать.
4. Поместите датчик термометра в подмышечную впадину (либо в другое место, как указано в разделе "Способы измерения температуры").
5. Если температура тела более 32,0°C, на экране вместо "L °C" появится значение температуры и маркер "°C" будет мигать в течение всего времени измерения.
6. Когда показания температуры не будут изменяться в течение 16 секунд, маркер "°C" перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. Время измерения зависит от выбранного способа измерения (смотрите раздел "Способы измерения температуры"). При точном соблюдении требований раздела "Способы измерения температуры" звуковой сигнал оповещает об окончании измерения. В случае сомнений в результате для более точного измерения следует увеличить время измерения на 2-3 мин. после звукового сигнала. Если измеренная температура меньше 32 °C, то на экране будет постоянно высвечиваться "L °C". Если измеренная температура больше 42 °C, то на экране высветится символ "H °C".
7. Показания температуры будут высвечиваться на экране до выключения термометра.
8. Выключите термометр, нажав на кнопку включения.
9. Если термометр не выключен, то он автоматически отключится примерно через 10 минут.

#### СПОСОБЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

##### ОРАЛЬНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

- Вставьте датчик в гигиенический пакетик (приобретается отдельно). Перед измерением температуры подержите рот закрытым в течение 5 минут. Поместите датчик под язык, придерживая его языком. Закройте рот. Время измерения температуры таким способом около 1 минуты.
- РЕКТАЛЬНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ**  
Осторожно вставьте в прямую кишку только кончик термометра. Не следует вставлять его глубже, чем на 2,5 см. Время измерения температуры таким способом

#### ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

Если напряжение элемента питания станет недостаточным для использования термометра (менее 1,4 В) на экране появится значок "□", сигнализирующий о необходимости замены элемента питания.

1. Откройте отсек элемента питания, потянув за крышку в сторону противоположной датчику.
2. Удалите старый элемент питания. Не используйте для этого острые металлические предметы.
3. Вставьте новый элемент питания, проверив правильность расположения полюсов: "плюс" должен быть обращен вверх, "минус" - вниз.

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОВЕРИТЕЛЯ

Первичная поверка произведена поверочной лабораторией Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd, КНР на основании решения о признании Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии России (Росстандарт). Клеймо о прохождении первичной поверки наносится на корпус прибора. Методика поверки предоставляется по требованию уполномоченной организации, имеющей право на проведение периодической поверки. Межповерочный интервал - 2 года.

#### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производство сертифицировано по международному стандарту ISO 13485:2003. Прибор LD-302 соответствует Европейской директиве MDD 93/42/EEC, международным стандартам ISO 10993-10:2002 (Оценка биологического действия медицинских изделий).

Часть 10. Исследование раздражающего и сенсибилизирующего действия, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN1060-1-2, ISO 14971, EMC (IEC 60601-1-2:2001, IEC 61000-1-2:2001, IEC 61000-4-2:2001, IEC 61000-4-3:2002, IEC 61000-4-8:2001), требованиям ГОСТ Р 50444-92, ГОСТ Р 50267.0-92 РОСстандарт, СТБ ЕН 12470-3-2006 (Термометры медицинские. Часть 3).

Требования к термометрам компактным электрическим (экстраполирирующим и неэкстраполирирующим) максимальным).

Свидетельство об утверждении типа средств измерений СН.С.39.076.А №47475 выдано 25.07.2012.

Росздравнадзор РО: регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11648 от 12.03.2012 г.

[EC] (ЕС-Представительство): Shanghai International Trading Corp. GmbH, Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany. Tel: 0049-40-2513175.

**Продукт компании:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 35 Selegie Road #09-05 Parklain Shopping Centre, Singapore 188307 (Литл Доктор Интернейшнл (С) Пти. Лтд., 35 Селек Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307). **Изготовлено на заводе:** Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Литл Доктор Интернейшнл (С) Пти. Лтд., 35 Селек Роуд №09-05 Парклайн Шопинг Центр, Сингапур 188307). **Экспортер:** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литл Доктор Интернейшнл (С) Пти. Лтд.).

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий термометр установлен гарантийный срок в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарантия не распространяется на товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие: применения не по назначению; неосторожного использования, приведшего к повреждениям; модификации; вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки; действий третьих лиц или непреодолимой силы.

Гарантия не распространяется на элемент питания.

Требуйте заполнения гарантийного талона торгующей организацией при покупке термометра

[EC] Претензии потребителей и пожелания направлять по адресу официального импортера:

**Россия:** 117218 г. Москва а/я 36, ООО «Фирма К и К» (юридический адрес: 105484, г. Москва, ул. 16-я Парковая, д. 35А)

**Украина:** а/с 123 м. Киев 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

**Беларусь:** 220033 г. Минск, ул. Фабричная, 26, к. 186, «Фиатос» ТПЧУП.

**Казахстан:** 070010, г. Астана, ул. Абая, 100, ТОО «Казмедимпорт»

**Узбекистан:** 100003 г. Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Бозбекова, 1/27, «Элд-Тиб-Максулот» МЧЖ.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҮЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / ПІДПІСЬ ПРОДАВЦЯ / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҮЙЫМЫНЫҢ МӘРІ (МӘРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил:  
3 умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд  
передвівів, товар в повній комплектації одержав:  
Кепідемелік қызмет көрсету Шартарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім,  
толькы жылтырылғанда товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / ПІДПІСЬ ПОКУПЦЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ